



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



International  
Plant Protection  
Convention



AÑO INTERNACIONAL DE LA  
**SANIDAD VEGETAL**

2020

---

PROTEGER LAS PLANTAS  
PROTEGER LA VIDA

---

# Recursos de implementación y desarrollo de capacidades de la CIPF

## Secretaría de la CIPF

### Talleres Regionales 2020



## Capacidad fitosanitaria nacional

Definición: la capacidad de las personas, organizaciones y sistemas de un país para realizar funciones de manera eficaz y sostenible a fin de proteger las plantas y productos vegetales de las plagas y facilitar el comercio.

IPPC National Phytosanitary Capacity Development Strategy  
(2012-2018)



# Desarrollo de la capacidad fitosanitaria

## Proceso nacional:

- Dirigido por una ONPF
- Con la participación de las partes interesadas nacionales
- Apoyado y facilitado por:
  - La Secretaría de la CIPF
  - Organizaciones regionales de protección vegetal
  - Oficinas regionales y subregionales de la FAO
  - Donantes y agencias de desarrollo
  - Organizaciones internacionales





## Asistencia Técnica

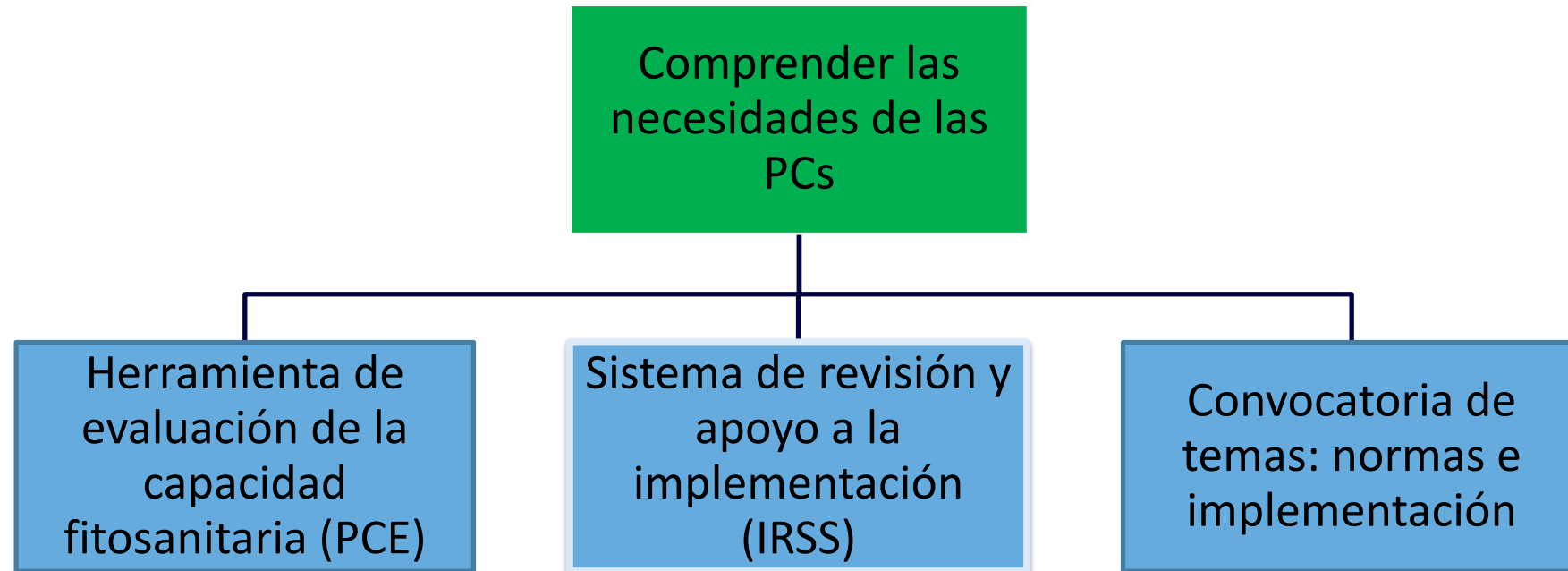
### Art XX de la CIPF

*Las partes contratantes acuerdan promover la prestación de asistencia técnica a las partes contratantes, especialmente a las que son partes contratantes en desarrollo, ya sea de forma bilateral o mediante las organizaciones internacionales pertinentes, con el objetivo de facilitar la aplicación de esta Convención.*





# Herramientas de la CIPF para la identificación de necesidades





# Registro de deficiencias - Marco para las normas y la aplicación

## Marco para las normas y la aplicación

MARCO PARA LAS NORMAS Y LA APLICACIÓN ACTUALIZADO EN 2018 POR EL COMITÉ DE NORMAS Y EL COMITÉ DE APLICACIÓN Y DESARROLLO DE LA CAPACIDAD

### Marco para las normas y la aplicación

**Aprobado por la Comisión de Medidas Fitosanitarias en su 13.ª reunión (CMF-13, 2018); actualizado por el Comité de Normas (CN) y el Comité de Aplicación y Desarrollo de la Capacidad (CADC) en mayo de 2018**

**Revisado por el Grupo sobre planificación estratégica (GPE) en su reunión de octubre de 2018**

### Resumen del Marco para las normas y la aplicación

#### 1. ¿Qué es el Marco para las normas y la aplicación?

El Marco para las normas y la aplicación es una base de datos que recoge normas existentes o propuestas y herramientas para su aplicación en el contexto de las disposiciones fundamentales de la Convención, con miras a permitir la identificación de elementos faltantes que sirvan como orientación para la elaboración de normas y materiales de aplicación que presten apoyo a la aplicación de la Convención, las normas y las recomendaciones de la CMF.

#### 2. Objetivo del Marco

El Marco otorga transparencia a las normas existentes o propuestas y a las herramientas para su aplicación, y ayuda a identificar los elementos faltantes tomando en cuenta las prioridades de la CMF, con objeto de orientar la inclusión de los temas presentados en el programa de trabajo de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF).





# Actividades actuales: Iniciativa de vigilancia fitosanitaria mundial de la CIPF

**Los ocho productos y actividades clave de vigilancia planificados en 2019-2020:**

## Actividades globales:

- Durante el Simposio internacional de la CIPF sobre áreas libres de plagas y vigilancia se dedicó una sesión especial a la vigilancia: *impartido*
- Manual de vigilancia de la CIPF revisado: *en curso*
- Página de inicio de vigilancia del PFI: *en curso*





# Actividades actuales: Iniciativa de vigilancia fitosanitaria mundial de la CIPF

**Los ocho productos y actividades clave de vigilancia planificados en 2019-2020:**

## Recursos contribuidos que está desarrollando Australia

- Paquete de capacitación en vigilancia e-Learning
- Portal de información sobre vigilancia fitosanitaria mundial
- Registro de expertos en vigilancia global

Registro de Proyectos de Vigilancia Global para ser incluido en la página web actual de proyectos de Implementación y Desarrollo de Capacidades - en progreso







# Guías y materiales de formación de la CIPF

Todas las guías y materiales de formación de la CIPF están disponibles gratuitamente en:

<https://www.ippc.int/es/core-activities/capacity-development/guides-and-training-materials/>

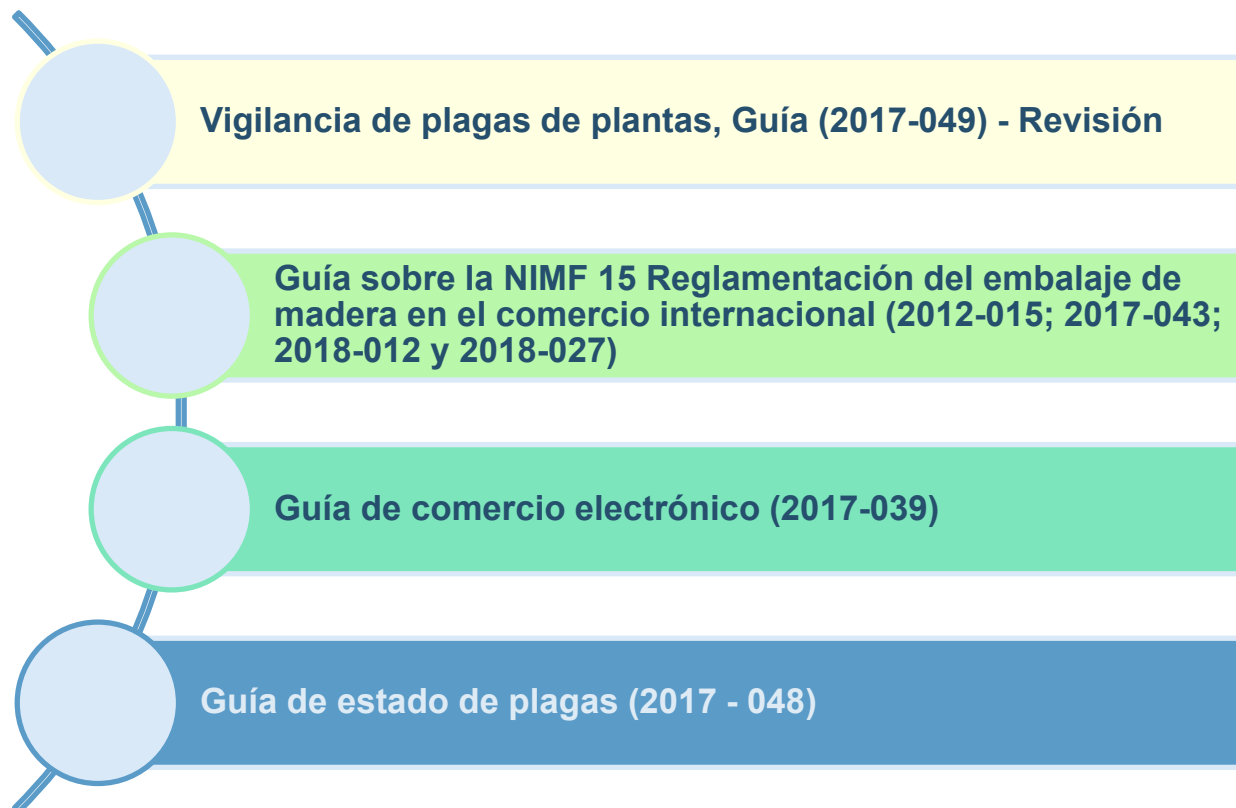
The screenshot shows the IPPC website interface. At the top, there are navigation links for ENGLISH, FRENCH, SPANISH, RUSSIAN, ARABIC, and CHINESE. The main header includes the FAO logo and the text 'Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura'. Below this, there is a search bar and a navigation menu with options like Inicio, Acerca de, Normas, Comisión, Comités, Países, Actividades básicas, Recursos, and Noticias. The 'Actividades básicas' section is highlighted, showing a breadcrumb trail: Core Activities / Implementation & Capacity Development / ▼. The main heading is 'Guías y materiales de capacitación de la CIPF'. The text describes the guides and materials as instruments that orient and help national plant protection organizations (ONPF) apply the IPPC, its international standards (NIMF), and the recommendations of the Commission of International Measures (CMF). A list of bullet points follows: 'Proporcionan información técnica precisa y fácil de entender.', 'Procuran las mejores prácticas para facilitar el establecimiento y el funcionamiento de los sistemas fitosanitarios nacionales.', 'Ofrecen a las ONPF una base para elaborar legislación, políticas, guías, procedimientos operativos estándares (POE), material de capacitación y cursos nacionales.', and 'Crean capacidades fitosanitarias nacionales.' Below this, it states that the guides and materials are developed under the supervision of the Secretariat of the IPPC and the Committee of Application and Development of Capacity.

The image shows two book covers. The top cover is titled 'Guide for Establishing and Maintaining Pest Free Areas' and features a colorful illustration of various fruits and vegetables. The bottom cover is titled 'Plant Pest Surveillance' and features a similar illustration. Both covers include the FAO and IPPC logos and the text 'JUNE 2019' and 'ENG'.





# Guías de la CIPF en desarrollo



**Para más información consulte:**

*Guías y materiales de entrenamiento en: <https://www.ippc.int/en/core-activities/capacity-development/guides-and-training-materials/>*

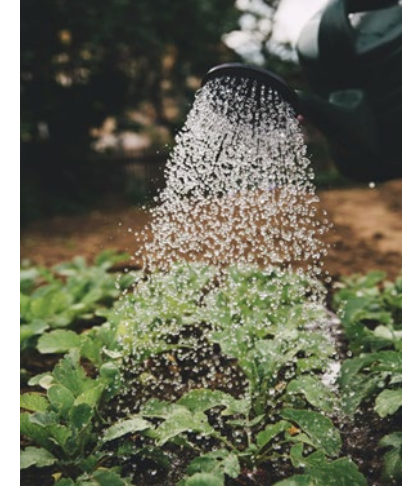
*Elaboración de guías y materiales de formación en: <https://www.ippc.int/en/core-activities/capacity-development/guides-and-training-materials/development-guides-and-training-materials/>*



# Pensando en el diseño

## Desafíos

- Restricciones de viaje debido a la pandemia mundial.
- Recursos de equipo limitados dentro de la Secretaría para cubrir todos los puntos de contacto
- Públicos diversos con necesidades también diversas de material formativo
- Altas tasas de rotación en las ONPFs
- Bajo uso de guías y materiales de formación actuales.
- Necesidad de enfoques rentables para generar desarrollo de capacidades



**¿Cómo podemos aprovechar los métodos digitales para llevar a cabo de manera eficiente actividades de aplicación de la CIPF y desarrollo de capacidades a nivel mundial, regional y nacional?**

# Pensando en el diseño: un enfoque de tres pasos



## 01

**Scope**

Alcance

Comprender las actividades de la CIPF y definir el alcance de las investigaciones (usuarios(países))

Talleres  
Entrevistas con la participación del equipo IFU



## 02

**Understand**

Comprensión

Comprender la experiencia del usuario objetivo

Entrevistas al personal de las ONPFs de dos países en desarrollo  
Informe de investigación



## 03

**Define**

Definición

Priorizar las oportunidades y rediseñar el recorrido

Taller de consulta de prioridades  
Diseño

## Sección de Implementación mejorada en el sitio web de la CIPF

- Se están desarrollando páginas web para cada componente de un sistema fitosanitario donde se presentarán estándares, guías, material de capacitación y recursos aportados para facilitar el acceso a las ONPF.
- Las páginas web de implementación y desarrollo de capacidades del PFI se han reestructurado en un estilo más fácil de usar.



# Contactos

## Secretaría de la CIPF

Organización de las Naciones Unidas para la  
Agricultura y la Alimentación (FAO)

Correo electrónico: [ippc@fao.org](mailto:ippc@fao.org)

Páginas web:

[www.fao.org](http://www.fao.org)

[www.ippc.int](http://www.ippc.int)

[www.fao.org/plant-health-2020](http://www.fao.org/plant-health-2020)

[www.ippc.int/en/core-activities/standards-setting/standards-committee/](http://www.ippc.int/en/core-activities/standards-setting/standards-committee/)

